



OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing Instructions

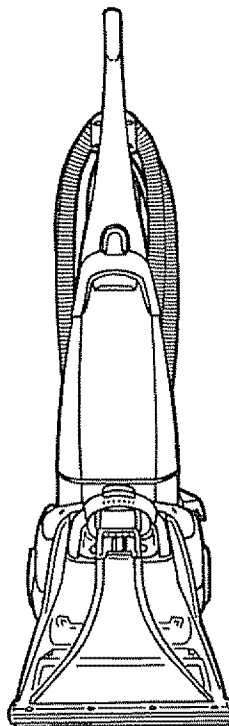
Need more Dirt Devil® Carpet and Rug Cleaning Solution?
visit www.dirtdevil.com

- Please read these instructions carefully before using your Shampooer.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:

1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.dirtdevil.com

WARNING:

**Cleaner assembly may include small parts.
Small parts can present a choking hazard.**



Warranty Registration

- Online at: www.dirtdevil.com
- Mail: Royal Appliance Mfg
7005 Cochran Rd.
Glenwillow, Ohio 44139

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

THIS SHAMPOOER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **DO NOT LEAVE SHAMPOOER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **OCCASIONALLY CLEAN DEBRIS FROM BRUSH.**
- **WARNING: FULLY ASSEMBLE SHAMPOOER BEFORE OPERATING.**
- **WARNING: THE CORDS, WIRES, AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors. Electrical shock could occur.
- Do not immerse. To reduce the risk of electric shock - use indoors only, and use only on carpet moistened by cleaning process.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dirty water reservoir in place.
- Turn off all controls before unplugging.

- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the shampooer on the floor. Use only the above floor attachment provided for upholstery and stair cleaning.
- Do not use an extension cord with this shampooer.
- Store the shampooer indoors. Put the shampooer away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Use only Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo.

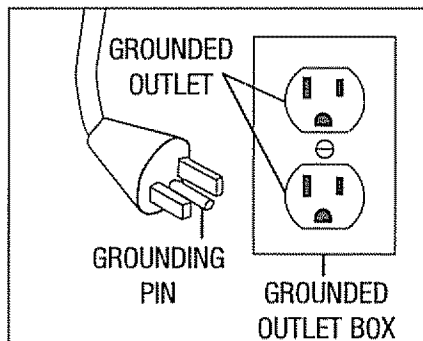
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, and filters for any blockage. Empty the dirt container and clean filters. After approximately 30 minutes the motor will have cooled and the vacuum will be ready to use. **NOTE: the cleaner must remain unplugged during the 30 minute cooling period.**

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance--if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.



This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in the sketch above. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of a Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company has designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products.
Visit our website at www.dirtdevil.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	Page 2, 3
Features	Page 5
How to Assemble	Page 6
Tool Caddy	Page 7
Cord and Tool Storage	Page 7
Preparing the Carpet	Page 8
How To Operate	Page 8
Carpet Cleaning	Page 9
Above Floor Cleaning	Page 9, 10
Attachment Assembly	Page 10
Attachment Usage	Page 10
Emptying & Cleaning Dirty Water Tank & Filter	Page 10, 11
Transporting & Storing Shampooer	Page 11
Troubleshooting Guide	Page 12

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

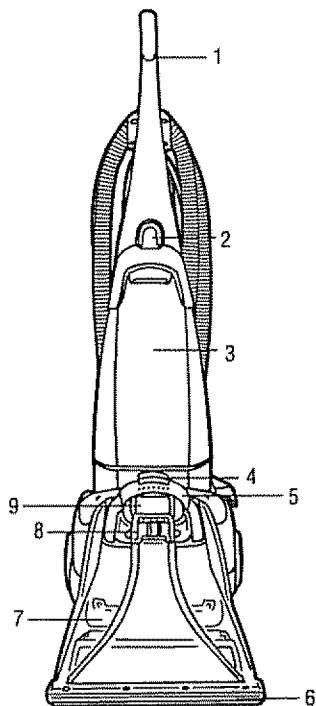
The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.

NOTE: TO REGISTER YOUR PRODUCT, RETURN YOUR WARRANTY CARD OR REGISTER ONLINE AT WWW.DIRTDEVIL.COM.

FEATURES

FRONT VIEW



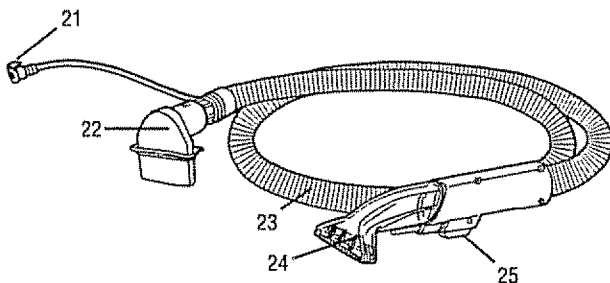
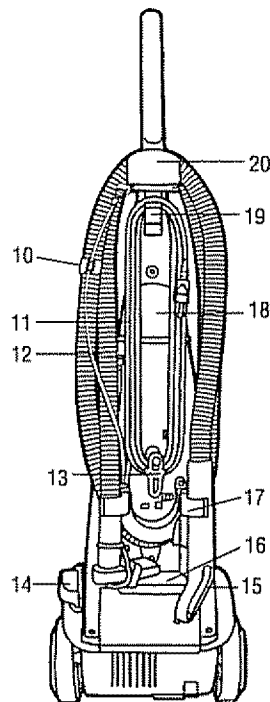
FRONT VIEW

1. Handle
2. Clean Water Tank Latch
3. Clean Water Tank
4. Dirty Water Tank Latch
5. Dirty Water Tank Handle
6. 5 Row Brush Strip
7. Dirty Water Tank
8. Dirty Water Tank Door
9. Dirty Water Tank Lid

BACK VIEW

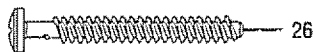
10. Solution Tube Clip
11. Power Cord
12. Lower Cord Clip
13. Lower Cord Wrap with Quick Cord Release
14. Power ON/OFF Pedal
15. Solution Tube Port
16. Handle Release Pedal
17. Tool Caddy
18. Carry Handle
19. Upper Cord Wrap
20. Upper Hose Wrap

BACK VIEW



ATTACHMENTS

21. Solution Tube
22. Upholstery/Stair Hose Adapter
23. Upholstery/Stair Hose
24. Upholstery/Stair Tool
25. Solution Spray Trigger



LIST OF PARTS NEEDED

26. (8) Upper Handle Screws

HOW TO ASSEMBLE

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

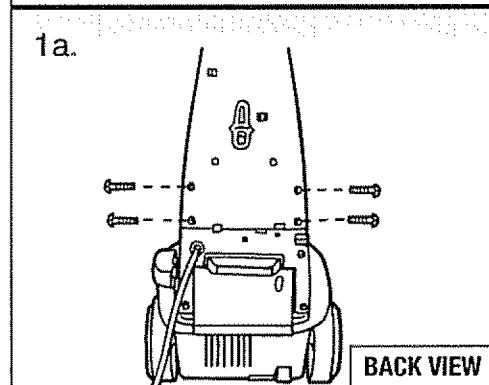
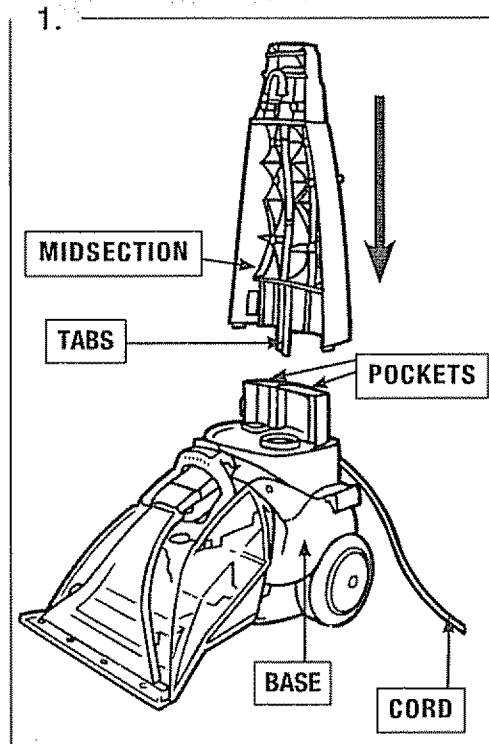


DIAGRAM 1: Stand base in upright position. Push midsection onto base by aligning tabs on inside of midsection with the pockets on the base as shown in Diagram 1. **NOTE:** Make sure the power cord is out of the way to avoid pinching.
DIAGRAM 1a: Insert (four) 4 screws (as shown) and tighten until secure.

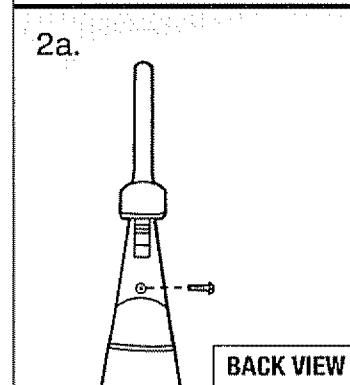
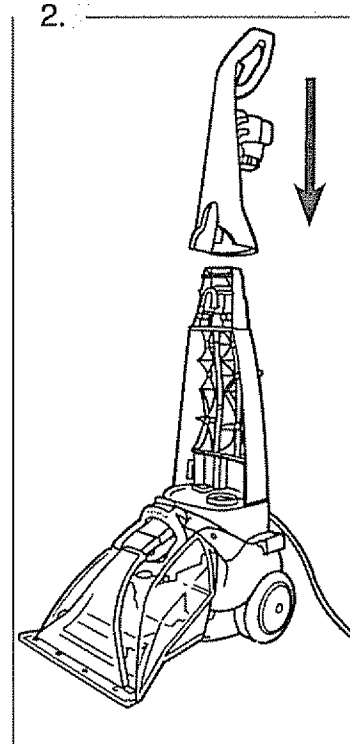
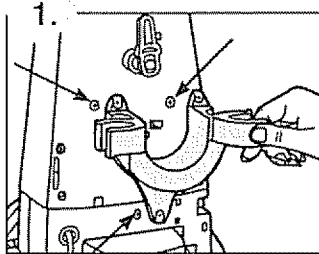


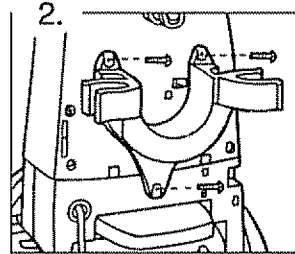
DIAGRAM 2: Slide upper handle down onto unit.
DIAGRAM 2a: Insert one (1) screw (as shown) and tighten until secure.

HOW TO ASSEMBLE: CONTINUED

TOOL CADDY

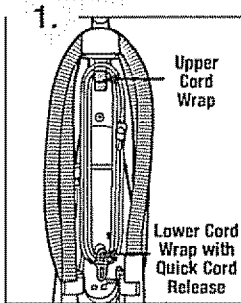


1. Align tool caddy with screw holes on midsection and base.



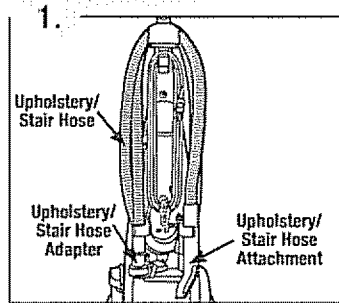
2. Insert three (3) screws (as shown) and tighten until secure

CORD STORAGE

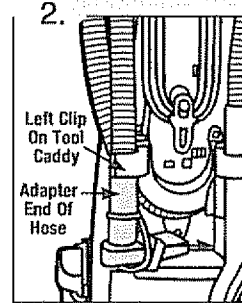


1. Wrap cord around upper and lower cord wraps as shown in Diagram 1. Clip plug to cord to secure for storage

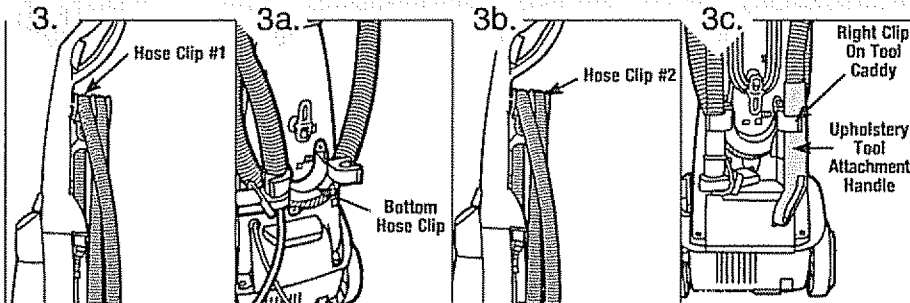
TOOL STORAGE



1. Place Upholstery/Stair Hose Adapter, Upholstery/Stair Hose, and the Upholstery/Stair Attachment into their storing locations Refer to steps 2 and 3 for details



2. Slide the adapter end of hose into the left clip on tool caddy.



3. Run hose from the tool caddy to the upper hose wrap and press into hose clip #1 (Diagram 3). Continue wrapping hose clockwise, aligning hose into groove on the bottom hose clip (Diagram 3a). Wrap hose back to the upper hose wrap and press into hose clip #2 (Diagram 3b). Slide upholstery tool attachment handle into the right clip of the tool caddy (Diagram 3c)

PREPARING THE CARPET

IMPORTANT: DO NOT USE THE CARPET SHAMPOOER AS A DRY VACUUM

1. Vacuum carpet thoroughly. Use a Dirt Devil® vacuum cleaner with a revolving brushroll for best results.
2. Remove as much furniture from the room as possible. If unable to remove the furniture, place plastic or foil under and around the legs until the carpet has dried completely.

CHECK FOR COLOR FASTNESS:

Before cleaning carpet, test for color fastness. Dampen a white cloth with solution. Test a small area in a closet. Gently rub the cloth over the area. Check each color for color bleeding. If the cloth remains clean, it should be safe to clean the carpet.

HELPFUL HINTS FOR CLEANING CARPET:

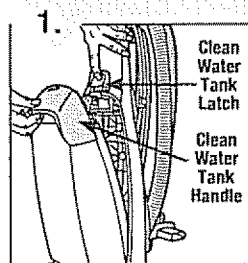
1. Do not oversaturate carpet with cleaning solution while using the Carpet Shampooer.
2. For heavily soiled areas, additional applications may be necessary.
3. Allow plenty of time to dry carpet thoroughly.
4. Wipe cleaning solution from woodwork and wood to prevent any damage.
5. Try not to walk on carpet until it is completely dry.
6. After carpet is thoroughly dry, vacuum the carpet using a cleaner with a revolving brushroll.
7. Before cleaning, determine where you will start and end, making sure not to walk over previously cleaned areas.

AFTER CLEANING:

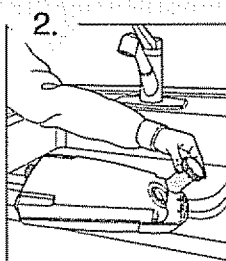
- Allow carpet to dry completely. Try not to walk on the carpet until it is dry.
- If you need to walk on the carpet, place white towels on the areas you want to walk.
- If the carpet is not dry and the furniture must be placed back in the room, use plastic or foil under the furniture to prevent staining the carpet.
- Thoroughly clean the dirty water tank with hot tap water. See page 11.

WARNING: DO NOT STORE THE CARPET SHAMPOOER IN GARAGE OR AREA WHERE UNIT COULD FREEZE.

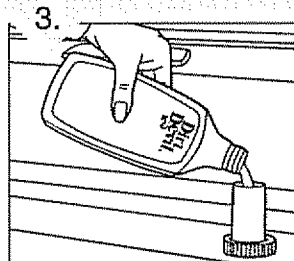
HOW TO OPERATE



1. Grasp Clean Water Tank under handle while pressing Clean Water Tank Latch. Tilt Clean Water Tank away from cleaner and remove.



2. Unscrew measuring cap from back side of Clean Water Tank.

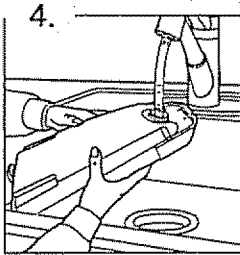


3. Fill measuring cap with solution 5 times (approximately 5 oz.) Pour into Clean Water Tank. **NOTE:** Use only Dirt Devil® Carpet and Rug Shampoo. Using other cleaning solutions may cause excess foaming. Excessive foam will cause the float to shut off the vacuum prematurely. Using other solutions will void your warranty.

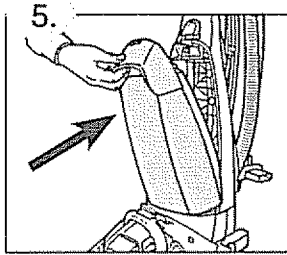
HOW TO OPERATE: CONTINUED

IMPORTANT: FOR BEST CLEANING RESULTS USE A STEADY, FORWARD AND BACKWARD MOTION. CLEANING SHOULD BE DONE AT HALF THE SPEED OF DRY VACUUMING. FOR HEAVILY SOILED AREAS, REPEAT IF NECESSARY.

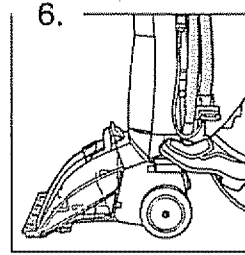
CARPET CLEANING



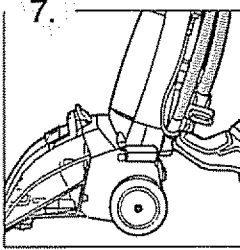
4. Fill remainder of Clean Water Tank with hot tap water. Replace cap.



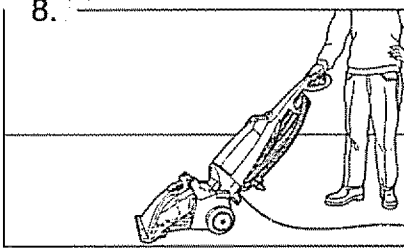
5. Place bottom of Clean Water Tank into cleaner and rotate top into position until the Clean Water Tank Latch snaps into place.



6. Plug cord into electrical outlet. Step on the Power ON/OFF Pedal to turn cleaner on. **NOTE:** Never leave unit unattended with power on. Turn OFF when emptying and filling reservoir. Do NOT oversaturate the carpet.

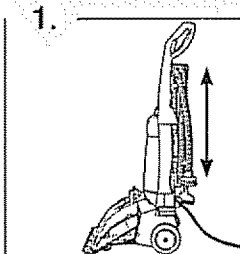


7. Step onto handle release pedal to put into cleaning position.

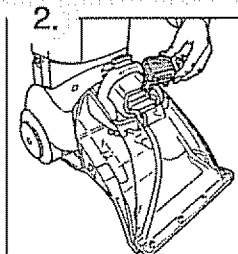


8. While depressing solution spray trigger, slowly push unit forward. Release trigger and pull unit backward in the same path to remove dirty water and solution from carpet. (For heavily soiled areas, repeat if necessary). **IMPORTANT:** IF THE SOUND OF THE MOTOR CHANGES TO A HIGH PITCH, THIS INDICATES THE DIRTY WATER TANK IS FULL AND MUST BE EMPTIED.

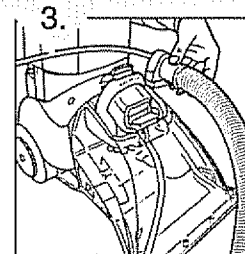
ABOVE FLOOR CLEANING/ATTACHMENTS



1. Put cleaner in its upright position. Turn cleaner off.



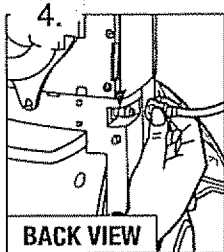
2. REMOVE THE DIRTY WATER TANK DOOR from the top of the Dirty Water Tank.



3. Insert the Upholstery /Stair Hose Adapter into the opening on top of the Dirty Water Tank.

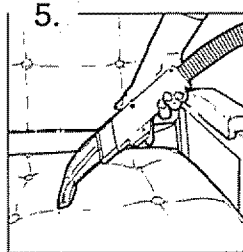
ABOVE FLOOR CLEANING: CONTINUED

ATTACHMENT USAGE



BACK VIEW

Connect the hose solution tube into the fitting on the lower left side of handle facing cleaner.



push unit forward. Release trigger and pull unit backward in the same path to remove dirty water and solution from carpet. (For heavily soiled areas, repeat if necessary.) **NOTE:** Do NOT oversaturate the upholstery. **IMPORTANT:** FOR BEST CLEANING RESULTS USE STEADY, MODERATE, FORWARD AND BACKWARD MOTION. Make sure upholstery is dry before use. **NOTE:** If the Dirty Water Tank Door is not replaced, there will be NO suction through the nozzle and the unit will not operate properly.

Before using hand tool attachments, it is necessary to prime the pump. Follow these steps for optimal performance:

- Fill the clean water tank.
- Place hand tool attachment on floor.
- Depress the solution dispense button on hose for 10 seconds while the power is off.
- Repeat if necessary.

Step on Power ON/OFF Pedal to turn cleaner on. While depressing solution spray trigger, slowly

EMPTYING & CLEANING THE DIRTY WATER TANK & FILTER

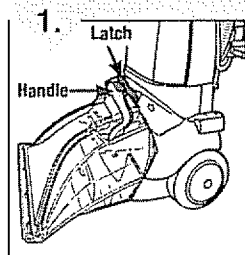
Your Carpet Shampooer is equipped with a shut off valve within your Dirty Water Tank. When the Dirty Water Tank becomes full, the float will rise, shutting off the air flow through the nozzle.

NOTE: The float in your Carpet Shampooer will shut off the suction when the Dirty Water Tank is full. For best results, use smooth, steady motion keeping the nozzle flat against the carpeting. Tipping the cleaner and breaking the seal of the nozzle and carpeting will cause the float to rise and shut off the suction. Once the float is activated, empty the Dirty Water Tank. If the Dirty Water Tank does not appear full, press the Power On/Off Pedal and wait for the float to settle and reset. If the float repeatedly shuts off the suction, empty the Dirty Water Tank. For best results, use only Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo. Other Solutions may generate excessive foam which will cause the float to rise prematurely and shut off the suction. Use 5 (five) capfuls (approximately 5 ounces) of Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo per fill up of the Clean Water Tank. A higher concentration of shampoo may cause excessive foaming.

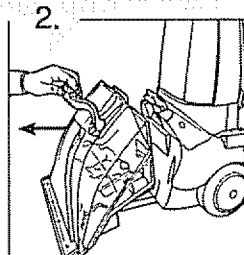
NOTE: You will hear a noticeable change in the pitch of the cleaner. This indicates a need to empty the Dirty Water Tank.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING

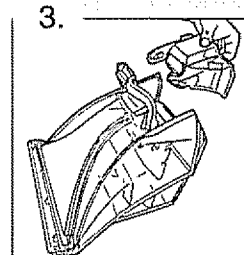
EMPTYING DIRTY WATER TANK



Grasp top of Dirty Water Tank Handle and push latch to release.

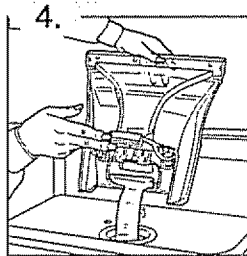


Grasp handle and pull tank out of base

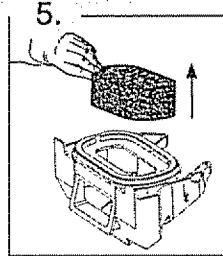


Remove Dirty Water Tank Lid

EMPTYING & CLEANING THE DIRTY WATER TANK & FILTER: CONTINUED

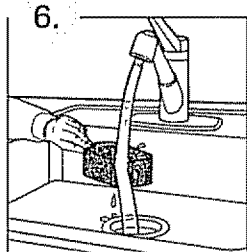


4. To empty Dirty Water Tank, grasp handle with one hand and nozzle with the other and empty into sink. To clean, rinse tank thoroughly with clean water and let dry.

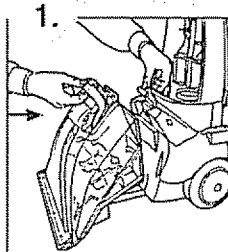


5. Remove filter from bottom of Dirty Water Tank Lid.

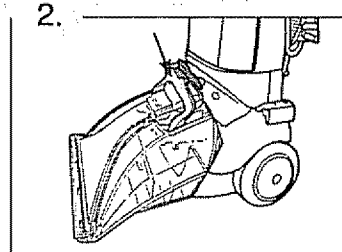
REPLACING DIRTY WATER TANK IN BASE OF CLEANER



6. Rinse Dirty Water Tank and Filter with warm tap water. Wipe and let dry thoroughly before storing to prevent mildew from forming. **NOTE:** Do not use any chemicals when cleaning



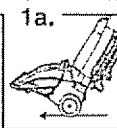
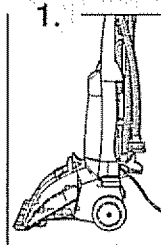
1. While making sure the front of the Dirty Water Tank is resting on the base, place the rear of the tank into the base of the cleaner.



2. Push handle down until it latches. **NOTE:** Do not store cleaner with solution in reservoir or dirty water in dirty water tank. Mineral deposits and mildew can form which will affect the performance of your Carpet Shampooer.

TRANSPORTING & STORING SHAMPOOER

TRANSPORT



1a. Tilt unit back on rear wheels and push forward. **NOTE:** The unit can also be transported between rooms or floors using the carry handle (See Features section Pg. 5)

Diagram 1: Put handle in upright locked position. Turn unit off. Store cord and above floor cleaning attachments if used. (See cord and Tool Storage Pg. 7) Diagram

STORAGE

BEFORE STORING SHAMPOOER:

1. Empty and rinse Clean Water Tank and Dirty Water Tank
2. Replace empty Clean Water Tank and Dirty Water Tank.
3. Ensure that brushes and underside of unit are fully dry prior to storing on a carpeted or wood surface

NOTE: Do not store unit with a full Clean Water Tank or Dirty Water Tank

WARNING: DO NOT STORE THE CARPET SHAMPOOER IN GARAGE OR AREA WHERE UNIT COULD FREEZE.

DO NOT TRANSPORT THE SHAMPOOER WITH EITHER THE CLEAN WATER TANK OR DIRTY WATER TANK FULL.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Needs service. 4. Thermal Protector activated. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home Replace fuse/reset breaker 3. Take to service center or call 1-800-321-1134. 4. Allow cleaner to cool - Pg 3
Cleaner won't pick-up or low suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty Water Tank Door not installed. 2. Dirty Water Tank is not installed correctly. 3. Dirty Water Tank is full. 4. Dirty water passage clogged 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insert Dirty Water Tank Door - Pg 9. 2. Review Placing Dirty Water Tank in base of cleaner - Pg 10, 11. 3. Empty Dirty Water Tank - Pg. 10. 4. Clean Dirty Water Tank - Pg. 11
Water escaping from cleaner	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty Water Tank is full 2. Dirty Water tank is not installed correctly. 3. Clean Water Tank not installed properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Emptying Dirty Water Tank - Pg 10. 2. Review Placing Dirty Water Tank in base of cleaner - Pg 10, 11 3. Review Clean Water Tank Installation - Pg. 9.
Cleaner tools won't dispense solution	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean Water Tank not installed properly. 2. Needs service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Review How to Operate - Pg 9 2. Take to service center or call 1-800-321-1134.
Cleaner attachments won't pick up	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hose is clogged 2. Dirty Water Tank is full. 3. Pump needs priming 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove hose and tools; remove obstruction - Pg 10 2. Empty Dirty Water Tank - Pg. 10. 3. It is necessary to prime the pump - Pg 10
Cleaner attachments won't spray	<ol style="list-style-type: none"> 1. Solution Tube not connected properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connect Solution Tube properly - Pg. 10.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer or visit our website at www.dirdevil.com. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)



MANUAL DEL PROPIETARIO
Instrucciones de Funcionamiento
y Servicio

¿Necesita más solución limpiadora para alfombras Dirt Devil®?

visite www.dirtdevil.com

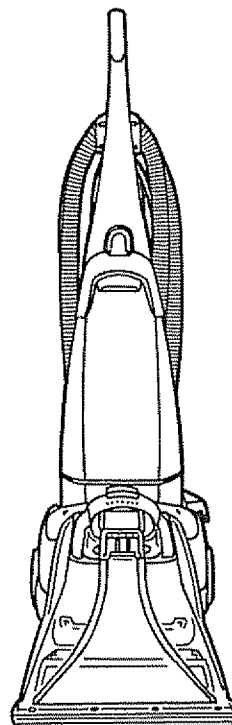
- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)
www.dirtdevil.com



ADVERTENCIA:

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.



Registro de Garantía

- En línea en: www.dirtdevil.com
- Dirección: Royal Appliance Mfg.
7005 Cochran Rd.
Glenwillow, Ohio 44139

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____

(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora)

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÉ CONECTADA.**
- **LIMPIE LOS DESECHOS EN EL CEPILLO OCASIONALMENTE.**
- **ADVERTENCIA: ENSAMBLE TOTALMENTE LA ASPIRADORA ANTES DE USARLA.**
- **ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- Enchúfela solamente a un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Vea las instrucciones de conexión a tierra.
- No deje la aspiradora conectada. Desconéctela del tomacorriente cuando no la use y antes de hacerle servicio.
- No la use en exteriores. Pueden ocurrir descargas eléctricas.
- No la sumerja. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas - úsela únicamente en interiores, y úsela solamente en alfombras humedecidas por el proceso de limpieza.
- No permita que jueguen con ella.
- Úsela solamente como se indica en este manual. Use solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No use la aspiradora con la clavija o el cordón dañados. Si no funciona como debiera, o se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua, llévela al centro de servicio para que la revisen. Llame al 1-800-321-1134 para localizar el centro de servicio más cercano.
- No la jale ni la cargue del cordón, ni use el cordón como mango, ni cierre la puerta sobre el cordón, ni pase el cordón alrededor de bordes o esquinas filosas. No ruede la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.
- No desconecte la aspiradora jalando el cordón. Para desconectarla, hágalo tomando de la clavija, no del cordón.
- No toque la clavija ni la aspiradora con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No la utilice con las aberturas obstruidas; manténgalas libres de polvo, pelusa, cabellos o cualquier cosa que pudiera reducir el paso de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes en movimiento.

- No aspire nada que esté quemándose o que esté desprendiendo humo como podrían ser cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No la utilice sin el tanque de agua sucia puesto en su lugar.
- Tenga mucho cuidado cuando aspire escaleras.
- No la utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles como por ejemplo gasolina ni la use en áreas donde éstos puedan encontrarse presentes.
- Mantenga la lavadora en el suelo. Use sólo el accesorio para la limpieza sobre el nivel del piso provisto para limpiar escaleras y tapicería.
- No use una extensión eléctrica con esta lavadora.
- Guarde la lavadora en interiores. Guárdela después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- El utilizar un voltaje incorrecto puede dañar el motor y causar lesiones al usuario. El voltaje apropiado está inscrito en la placa de la aspiradora.
- Use únicamente el Champú para Alfombras y Tapetes de Dirt Devil®.

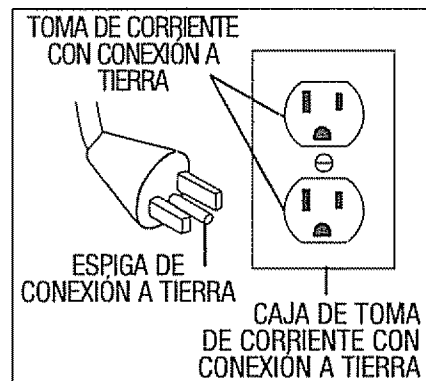
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Su aspiradora contiene un dispositivo de protección termal para apagar el motor y así evitar el recalentamiento. Si esto sucede apague el interruptor y desconecte la aspiradora. Inspeccione la descarga, la entrada y los filtros por si hubiera atascos. Vacíe el recipiente de polvo y limpie los filtros. Después de aproximadamente 30 minutos el motor se habrá enfriado y la aspiradora estará lista para usar. **NOTA:** La aspiradora deberá permanecer desconectada durante el período de enfriamiento de 30 minutos.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe tener conexión a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia para corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y una clavija de conexión a tierra. La clavija debe enchufarse en una toma de corriente apropiada correctamente instalada y con conexión a tierra, según todos los códigos y disposiciones locales.

ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Comuníquese con un electricista cualificado o con el técnico de servicio si no está seguro si la toma de corriente tiene una buena conexión a tierra. No modifique la clavija proporcionada con el aparato - si ésta no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado la instalación de una toma de corriente apropiada.



Este aparato está diseñado para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene una clavija con conexión a tierra parecida a la clavija ilustrada en el diagrama. Asegúrese de que el aparato esté conectado a una toma de corriente que tenga la misma configuración que la clavija. No se debe usar un adaptador con este aparato.

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®.
Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad	Página E2, E3
Características	Página E5
Cómo ensambla	Página E6
Ensamblaje del contenedor de accesorios.	Página E7
Almacenamiento de accesorios y cordón eléctrico	Página E7
Preparación de la alfombra	Página E8
Cómo funciona	Página E9
Limpieza de alfombras	Página E9
Limpieza Encima del Piso	Página E10
Ensamblado de Accesorios	Página E10
Uso de accesorios.	Página E10
Cómo vaciar y limpiar el tanque de agua sucia y el filtro.	Página E10, E11
Transporte y almacenamiento de la lavadora	Página E11
Guía de solución de problemas	Página E12

GARANTÍA LIMITADA

Royal Appliance Mfg. Co. garantiza al consumidor que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra. La garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la caja para información de la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

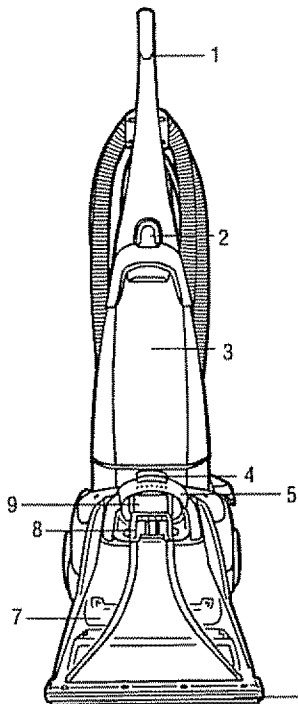
En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU. y CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre los cepillos, bandas planas, bolsas, filtros o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de Estado a Estado en los EE.UU.)

IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.
NOTA: PARA REGISTRAR SU PRODUCTO, REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA O REGÍSTRESE EN LÍNEA EN WWW.DIRTDEVIL.COM.

CARACTERÍSTICAS

VISTA FRONTAL



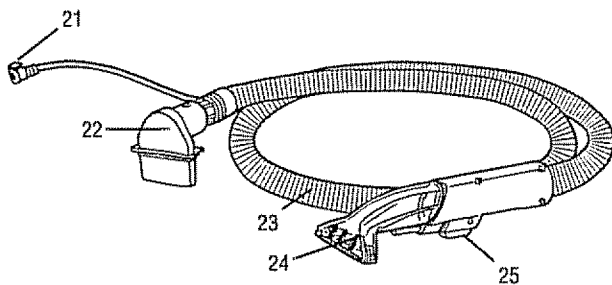
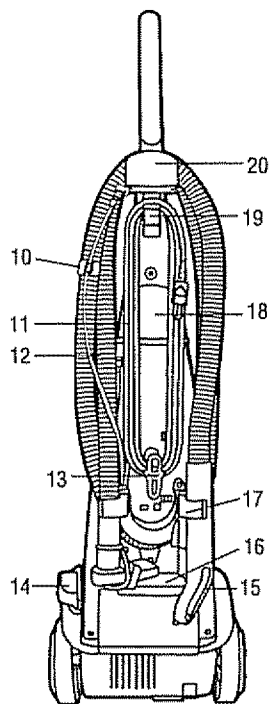
VISTA FRONTAL

1. Asa
2. Cerradura del tanque de agua limpia
3. Tanque de agua limpia
4. Cerradura del tanque de agua sucia
5. Asa del tanque de agua sucia
6. Cepillo en Tira de 5 Hileras
7. Tanque de Agua Sucia
8. Puerta del Tanque de Agua Sucia
9. Tapa del Tanque de Agua Sucia

VISTA POSTERIOR

10. Abrazadera para el Tubo de la Solución
11. Cordón Eléctrico
12. Abrazadera inferior del cordón eléctrico
13. Gancho inferior con liberación rápida del cordón eléctrico
14. Pedal de ENCENDIDO/APAGADO
15. Conexión del tubo de la solución
16. Pedal del Liberador de Mango
17. Contenedor de Accesorios
18. Mango para Transportar
19. Gancho superior del cordón eléctrico
20. Gancho superior de la manguera

VISTA POSTERIOR



ACCESORIOS

21. Tubo de la solución
22. Adaptador de Gatillo para Tapicería/Escalera
23. Manguera para Tapicería/Escalera
24. Accesorio para Tapicería/Escalera
25. Activador del rociado de la solución



LISTA DE PARTES NECESARIAS

26. (8) Tornillo para el Asa Superior

COMO ENSAMBLAR

HERRAMIENTAS REQUERIDAS: DESTORNILLADOR EN CRUZ

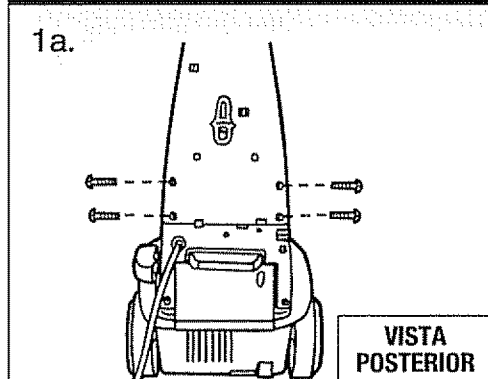
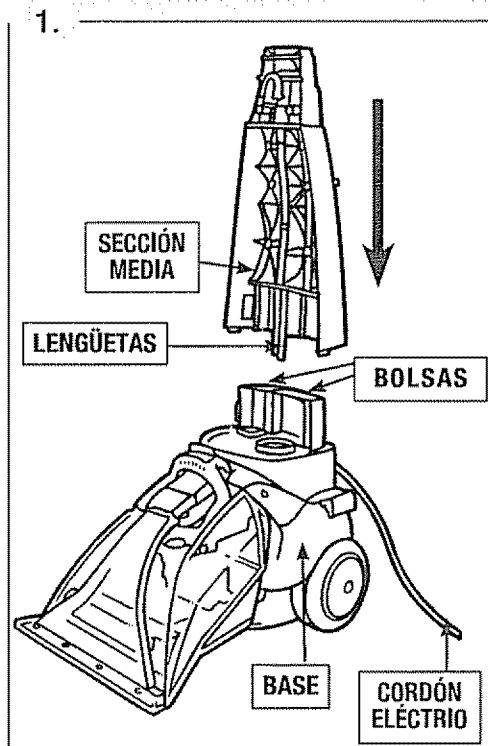


DIAGRAMA 1: Coloque la base en posición vertical. Empuje la sección media en la base alineando las lengüetas que se encuentran por dentro de la sección media con las bolsas de la base, como se muestra en el **NOTA:** Asegúrese que el cordón eléctrico no se interponga y evite pellizcarlo.

DIAGRAMA 1a: Inserte (cuatro) 4 tornillos (como se muestra) y ajústelos hasta asegurarlos

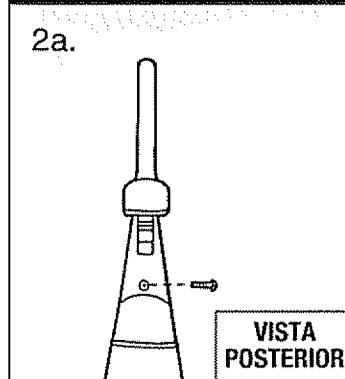
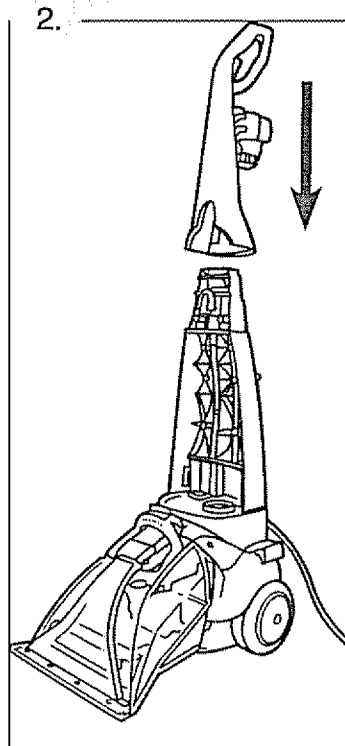
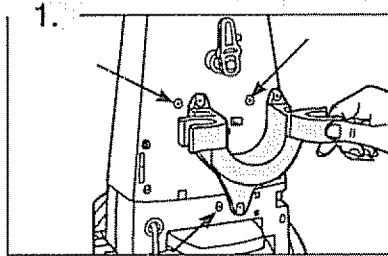


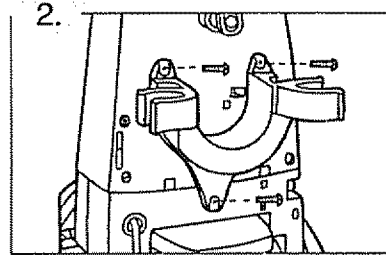
DIAGRAMA 2: Deslice la asa superior dentro de la unidad.

DIAGRAMA 2a: Inserte un (1) tornillo (como se muestra) y ajústelo hasta asegurarlo

ENSAMBLAJE DEL CONTENEDOR DE ADDESORIOS



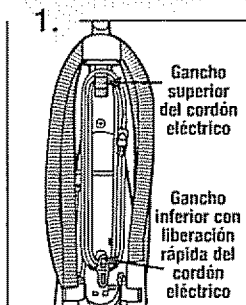
1. Alinee la caja de accesorios con los orificios en la sección media y base.



2. Inserte tres (3) tornillos (como se muestra) y ajústelos hasta asegurarlos.

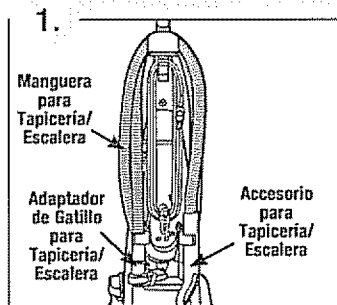
ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS Y CORDÓN ELÉCTRICO

ALMACENAMIENTO DEL CORDÓN

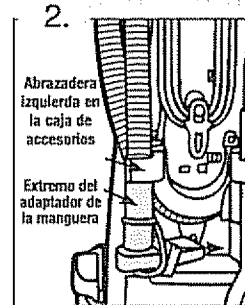


1. Enrolle el cordón en los ganchos superior e inferior como se muestra en el Diagramma 1. Asegure la clavija del cordón en el mismo para asegurarla durante el almacenamiento.

ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS

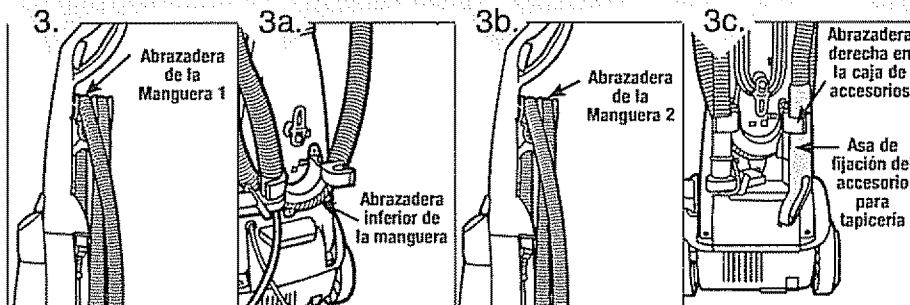


1. Coloque el adaptador para tapicería/manguera para escaleras, la manguera para tapicería/escaleras y el accesorio para tapicería/escalera en su sitio de almacenamiento. Vea los detalles en los pasos 2 y 3



2. Destice el extremo del adaptador de la manguera en la abrazadera izquierda de la caja de accesorios.

ENSAMBLAJ DEL COMPARTIMENTO DE ACCESORIOS CONTINUACIÓN



3. Lleve la manguera de la caja de accesorios a la abrazadera superior de la manguera y oprima dentro de la abrazadera No. 1 (vea el diagrama 3.) Continúe enrollando en sentido horario, alineando la manguera en el canal de la abrazadera inferior para la manguera (Diagrama 3a.) Enrolle la manguera en la abrazadera superior de la manguera y oprima dentro de la abrazadera No. 2 (vea el diagrama 3b.) Meta el asa del accesorio para tapicería en la abrazadera derecha de la caja para accesorios (Diagrama 3c.)

PREPARACIÓN DE LA ALFOMBRA

IMPORTANTE: NO USE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS COMO ASPIRADORA EN SECO.

1. Aspire bien la alfombra. Para obtener mejores resultados utilice una aspiradora Dirt Devil®. Para tener mejores resultados, use la aspiradora Dirt Devil® con cepillo rotatorio.
2. Retire tantos muebles de la habitación como sea posible. Si no puede retirar los muebles, coloque o papel aluminio debajo y alrededor de las patas de los muebles y déjelo puesto hasta que se haya secado la alfombra por completo.

REVISE LA SOLIDEZ DEL COLOR:

Antes de limpiar la alfombra/tapicería, haga una prueba de la solidez del color. Humedezca un paño blanco con la solución. Haga una prueba en un área pequeña en un closet o debajo de un cojín. Frote suavemente el paño sobre el área. Fíjese si los colores manchan el paño. Si el paño permanece blanco, puede considerarse segura la limpieza de la alfombra/tapicería

SUGERENCIAS ÚTILES PARA LIMPIAR LA ALFOMBRA:

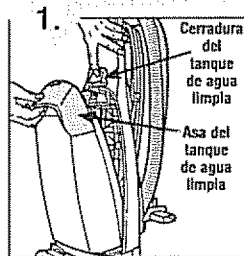
1. No sature la alfombra con solución de limpieza cuando use la Lavadora de Alfombras.
2. En áreas percutidas, puede ser necesario dar más aplicaciones.
3. Tomará bastante tiempo para que la alfombra se seque bien.
4. Limpie con un paño la solución que haya caído en los muebles de madera para evitar que se dañen.
5. No camine por la alfombra hasta que esté completamente seca.
6. Una vez que la alfombra ha secado por completo, aspire la alfombra con una aspiradora que tenga cepillo rotatorio.
7. Antes de aspirar, determine los lugares del inicio y final, evitando caminar por las áreas aspiradas previamente.

DESPUES DE LA LIMPIEZA:

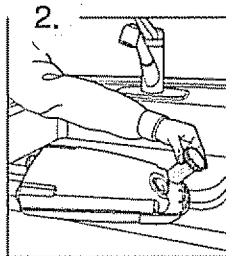
- Deje que la alfombra seque por completo. No camine por la alfombra hasta que esté seca.
- Si necesita caminar por la alfombra, coloque toallas blancas en las áreas donde va a caminar.
- Si no está seca la alfombra y si se deben volver a colocar los muebles en la habitación, use plástico o papel aluminio para evitar que se ensucie la alfombra.
- Limpie bien el tanque de agua sucia con agua caliente del grifo. Vea la página E11.

ADVERTENCIA: NO GUARDE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS EN EL GARAGE O EN UN ÁREA DONDE PUDIERA CONGELARSE.

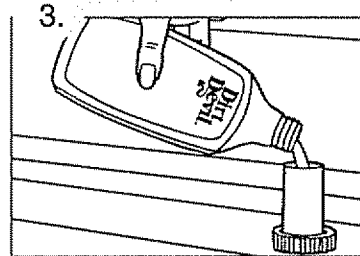
COMO OPERAR



1. Tome el tanque de agua limpia debajo del asa al tiempo que oprime la cerradura del tanque de agua limpia. Incline el tanque de agua limpia alejándolo de la lavadora de alfombras y sáquelo.



2. Desenrosque la tapa de medición la parte posterior del tanque de agua limpia.

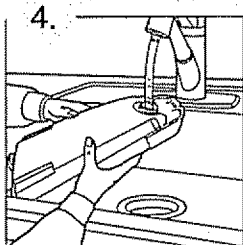


3. Llene 4 veces la tapa de medición con solución (aproximadamente 5 oz.) Vacíela en el tanque de agua limpia. **NOTA: Use únicamente el Champú para Alfombras y Tapetes de Dirt Devil®. El uso de otras soluciones limpiadoras puede generar demasiada espuma. Demasiada espuma hará que el flotador apague la aspiradora antes de tiempo. Utilizar otros limpiadores anulará la garantía.**

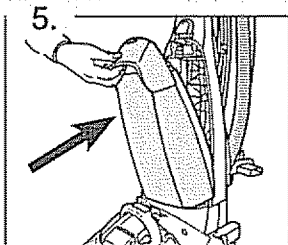
COMO FUNCIONA

IMPORTANTE: PARA UNA LIMPIEZA CON MEJORES RESULTADOS USE UN MOVIMIENTO FIRME HACIA ADELANTE Y HACIA ATRÁS. LA LIMPIEZA DEBE HACERSE A LA MITAD DE LA VELOCIDAD DEL ASPIRADO EN SECO PARA ÁREAS MUY SUCIAS, REPITA EL PROCEDIMIENTO SI ES NECESARIO.

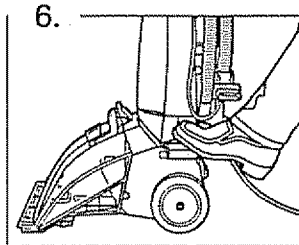
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS



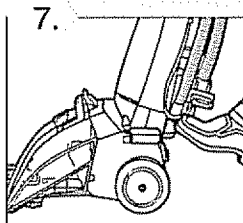
4. Llene el resto del tanque de agua limpia con agua caliente de la llave. Vuelva a colocar la taza de medida.



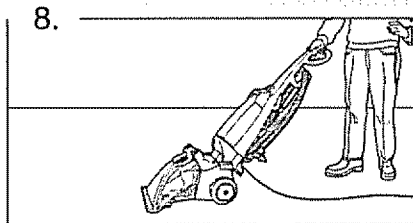
5. Coloque el fondo del tanque de Agua Limpia en la lavadora de alfombras y gire la tapa hasta que se active la cerradura del tanque de agua limpia.



6. Enchufe el cordón en un tomacorriente. Pise el pedal de ENCENDIDO/APAGADO para encender la lavadora de alfombras. **NOTA:** Nunca deje la unidad desatendida mientras esté encendida. **APAGUELA** cuando vaya a vaciar y llenar el depósito. **NO** impragne demasiado la alfombra. Encienda la aspiradora.

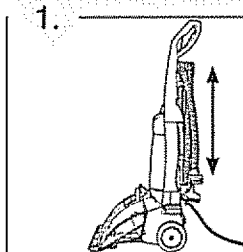


7. Pise el pedal liberador de mango para poner la unidad en la posición de aspirar.

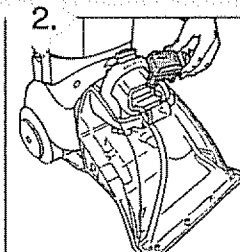


8. Mientras presiona el activador de pulverización de solución, mueva lentamente la unidad hacia delante. Suelte el activador y tire de la unidad hacia atrás por la misma área para retirar el agua sucia y la solución de la alfombra. (Para áreas perdidas, repita de ser necesario) **IMPORTANTE:** Si el sonido de motor se vuelve muy agudo, indica que el tanque de agua sucia está lleno y debe vaciarse.

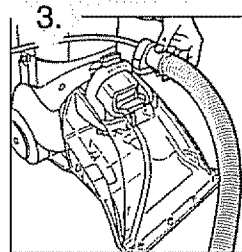
LIMPIEZA ENCIMA DEL PISO/ACCESORIOS



1. Pongo la aspiradora en posición vertical. Apague la lavadora de alfombras.



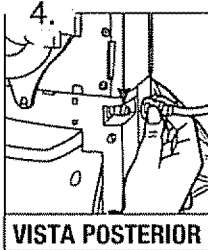
2. QUITE LA PUERTA DEL TANQUE DE AGUA SUCIA de la parte superior del tanque de agua sucia.



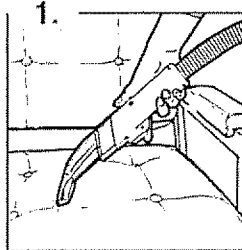
3. Inserte el adaptador para tapicería/manguera para escaleras en la apertura de la parte superior del tanque de agua sucia.

LIMPIEZA POR ENCIMA DEL NIVEL DEL PISO: CONTINUACIÓN

USO DE ACCESORIOS



Conecte la el tubo de la solución en el conector de la parte inferior izquierda del asa en dirección de la lavadora de alfombras.



Antes de usar accesorios de mano, es necesario cebar la bomba. Siga estos pasos para un rendimiento óptimo:

- Llene el tanque de agua limpia
- Coloque el accesorio de mano en el suelo
- Oprima el botón para rociado de solución en la manguera durante 10 segundos mientras el aparato está desconectado.
- Repita si es necesario.

Pise el pedal de ENCENDIDO/APAGADO para encender la lavadora de alfombras. Mientras presiona el activador de pulverización de solución, mueva lentamente la unidad hacia delante. Suelte el activador y tire de la unidad hacia atrás por la misma área para retirar el agua sucia y la solución de la alfombra (Para áreas percutidas, repita de ser necesario.) **NOTA: NO impregne demasiado la tapicería. IMPORTANTE: PARA LOGRAR LOS MEJORES RESULTADOS DE LIMPIEZA ASPIRE CON MOVIMIENTOS CONSTANTES, MODERADOS HACIA ADELANTE Y HACIA ATRÁS.** Asegúrese que la tapicería esté completamente seca antes de usarla. **NOTA: Si no se reemplaza el tanque de agua sucia, NO habrá succión a través de la boquilla y la unidad no funcionará adecuadamente.**

CÓMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA Y EL FILTRO

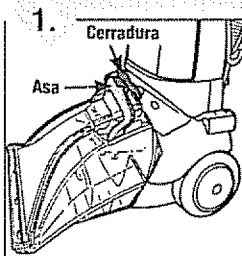
Su lavadora de alfombras está equipada con una válvula de cierre dentro del tanque de agua sucia. Cuando se llena el tanque de agua sucia, el flotador se eleva, cerrando el flujo de aire a través de la boquilla.

NOTA: El flotador de su lavadora de alfombras cerrará la succión cuando se llene dicho tanque. Para tener mejores resultados, aspire con movimientos uniformes y constantes manteniendo la boquilla plana contra la alfombra. Si se inclina la aspiradora se abre el sellado entre la boquilla y la alfombra que hará que el flotador se suba e interrumpa la succión. Una vez que se activa el flotador, vacíe el tanque de agua sucia. Si el tanque de agua parece no estar lleno, pise el pedal de encendido/apagado y espere que el flotador se detenga y restablezca. Si el flotador interrumpe repetidamente la succión, vacíe el tanque de agua sucia. Para obtener mejores resultados, use únicamente el Champú para Alfombras y Tapetes de Dirt Devil®. El uso de otras soluciones puede generar espuma excesiva que hará que el flotador suba prematuramente e interrumpa la succión. Use cinco (5) tapas llenas (aproximadamente 5 onzas [118 ml] de champú para Alfombras y Tapetes Dirt Devil® por cada tanque de agua limpia. Una concentración alta de champú puede generar excesiva espuma.

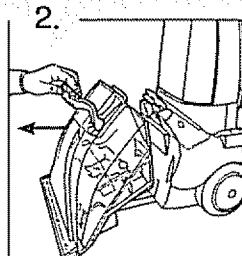
NOTA: Escuchará un cambio apreciable en el sonido de la aspiradora. Esto le indicará que necesita vaciar el tanque de agua sucia.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES EN MOVIMIENTO - DESENCHUFE EL APARATO ANTES DE DARLE SERVICIO.

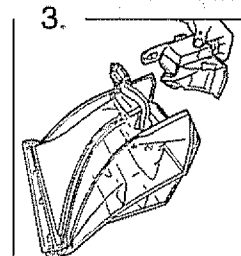
CÓMO VACIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA



Tome la parte superior del mango del tanque de agua sucia y empuje la traba para soltarlo.

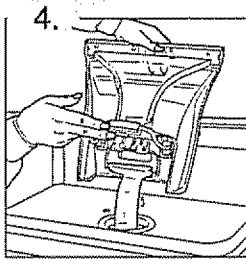


Tome el mango y retire el tanque de la base.

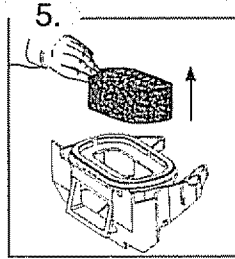


Quite la tapa del tanque de agua sucia.

CÓMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA Y EL FILTRO

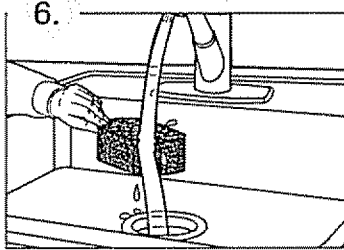


4. Para vaciar el tanque de agua sucia, tome el mango con una mano y la boquilla con la otra y vacíe el agua en un lavabo. Para limpiar, enjuague bien el tanque con agua limpia y déjelo secar

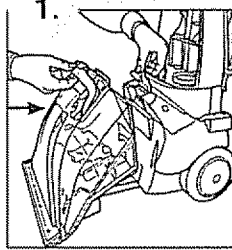


5. Retire el filtro de la parte inferior de la tapa del tanque de agua sucia

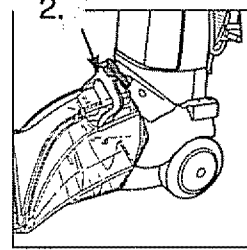
REEMPLAZO DEL TANQUE DE AGUA SUCIA EN LA BASE DE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS



6. Enjuague el tanque de agua sucia y el filtro con agua tibia de la llave. Limpielos con un paño y déjelos que sequen por completo antes de guardarlos para evitar la formación de moho. **NOTA:** No use ningún compuesto químico para limpiarlos



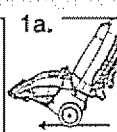
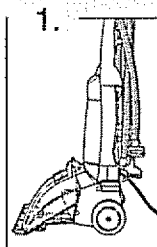
1. Una vez que la parte frontal del tanque de agua sucia descansa en la base, coloque la parte posterior del tanque en la base de la aspiradora



2. Empuje el mango hacia abajo hasta que abroche. **NOTA:** Se pueden formar depósitos minerales y moho, los cuales afectarán el desempeño de su lavadora de alfombras

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO DE LA LAVADORA

TRANSPORTE



1. Diagrama 1: Asegure el asa en posición vertical. Apague la unidad. Guarde el cordón eléctrico y los accesorios de limpieza sobre el nivel del piso, si los utilizó. (Vea Almacenamiento de accesorios y cordón eléctrico, Pág E7.) Diagrama 1a: Incline la unidad hacia atrás sobre sus ruedas posteriores y empuje hacia el frente. **NOTA:** La unidad también puede ser transportada entre los cuartos o pisos usando el asa para transporte. (Vea la sección Características, Pág. E5.)

ALMACENAMIENTO

ANTES DE GUARDAR LA LAVADORA DE ALFOMBRAS:

- 1 Vacíe y enjuague los tanques de agua limpia y de agua sucia.
- 2 Reponga los tanques de agua limpia y de agua sucia vacíos.
- 3 Asegúrese que los cepillos y la parte de debajo de la unidad estén completamente secos antes de guardarla sobre una superficie alfombrada o de madera.

NOTA: No guarde la unidad con los tanques de agua limpia o de agua sucia llenos.

ADVERTENCIA: NO GUARDE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS EN EL GARAGE O EN UN ÁREA DONDE PUDIERA CONGELARSE.

NO TRANSPORTE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS CON EL TANQUE DE AGUA LIMPIA O EL TANQUE DE AGUA SUCIA LLENOS.

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES. DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cable no está conectado firmemente al tomacorriente. 2. El fusible está fundido o falló el interruptor. 3. Necesita servicio. 4. Protector térmico activado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte el enchufe firmemente. 2. Revise el fusible o el interruptor. Reemplace el fusible/vuelva a encender el interruptor 3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134. 4. Desconecte la aspiradora. Deje que se enfríe
La aspiradora no recoge o presenta bajo poder de succión	<ol style="list-style-type: none"> 1. La puerta del tanque de agua sucia no está instalada. 2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente. 3. El tanque de agua sucia está lleno. 4. Pasaje de agua sucia bloqueado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque la puerta del tanque de agua sucia - Pág. E9. 2. Revise Cómo Colocar el Tanque de Agua Sucia en la Base de la Aspiradora - Pág. E10, E11. 3. Vacíe el Tanque de Agua Sucia - Pág. E10. 4. Limpie el Tanque de Agua Sucia - Pág. E11.
Se sale agua de la aspiradora	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua sucia está lleno. 2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente. 3. El tanque de agua limpia no está correctamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cómo Vaciar el Tanque de Agua Sucia - Pág. E10. 2. Revise Cómo Colocar el Tanque de Agua Sucia en la Base de la Aspiradora - Pág. E10, E11. 3. Revise la información sobre la Instalación del Tanque de Agua Limpia - Pág. E9.
La aspiradora no surte la solución	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua limpia no está instalado correctamente. 2. Necesita servicio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise Cómo Funciona - Pág. E9. 2. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.
Los accesorios de la aspiradora no recogen	<ol style="list-style-type: none"> 1. La manguera está taponada. 2. El tanque de agua sucia está lleno. 3. La bomba necesita cebado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire la manguera y los accesorios; despoje la obstrucción - Pág. E9. 2. Vacíe el tanque de agua sucia - Pág. E11. 3. Es necesario cebar la bomba - Pág. 10.
Los accesorios de la aspiradora no surten spray	<ol style="list-style-type: none"> 1. El Tubo de la Solución no está conectado correctamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien el Tubo de la Solución - Pág. E10.

**CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO
SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)**

En caso de necesitar más ayuda, consulte las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal® o visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

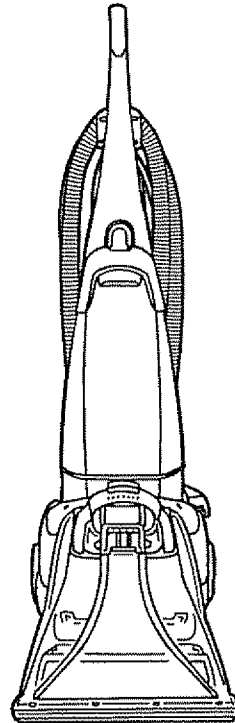
Notice d'utilisation et d'entretien

Vous avez besoin de renouveler votre stock de solution de nettoyage
Dirt Devil® pour moquettes et tapis?
Visitez le site www.dirtdevil.com

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre aspirateur.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :

1-800-321-1134
(É.U. et Canada)
www.dirtdevil.com

AVERTISSEMENT:
L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.



Enregistrement en Garantie

- Sur Internet : www.dirtdevil.com
- Adresse postale :
Royal Appliance Mfg
7005 Cochran Rd.
Glenwillow, Ohio 44139

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.

N° de modèle : _____

Code de fabrication : _____

(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)

Español - página E1

©2004 Tous droits réservés # 1-113176-000

5/06

CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU EXCLUSIVEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE.
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez prendre certaines précautions de sécurité, telles que :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **NELAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **À L'OCCASION, RETIREZ LES DÉBRIS DE LA BROSSÉ.**
- **AVERTISSEMENT : ASSEMBLER L'ENSEMBLE DE LE SHAMPOUINEUR AVANT DE L'UTILISER.**
- **AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.**

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Brancher uniquement à une prise de terre appropriée. Consulter les instructions de mise à terre.
- Ne pas quitter le shampoineur lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant entretien.
- Ne pas utiliser dehors. Un choc électrique pourrait se produire.
- Ne pas immerger. Pour réduire le risque de tout choc électrique – utiliser uniquement à l'intérieur et utiliser uniquement sur une moquette humidifiée par le processus de nettoyage.
- Ne pas permettre qu'il soit utilisé comme jouet. Être particulièrement attentif lors de l'utilisation par des enfants ou à leur proximité.
- Ne l'utiliser que tel que décrit dans ce manuel. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagé. Si le dispositif ne fonctionne pas de façon satisfaisante, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé dehors ou est tombé dans de l'eau, le retourner à un centre de service après-vente. Appeler le 1-800-321-1134 pour obtenir le centre après-ventes le plus proche.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ou porter le shampoineur par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer de porte sur le cordon, et ne pas entourer le cordon autour de bords tranchants ou de coins. Ne pas passer l'appareil au dessus du cordon. Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenir la fiche, non le cordon.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ou porter le shampoineur par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer de porte sur le cordon, et ne pas entourer le cordon autour de bords tranchants ou de coins. Ne pas passer l'appareil au dessus du cordon. Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenir la fiche, non le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.

- Ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, tel que les cigarettes, les allumettes, ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser le shampooineur sans avoir le réservoir d'eau sale en place.
- Mettre tous les commandes sur arrêt avant de débrancher.
- Ne pas utiliser le shampooineur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou l'utiliser dans des endroits où ceux-ci pourraient être présents.
- Gardez le shampooineur en contact avec le sol. N'utilisez que les accessoires fournis pour un nettoyage des meubles et des escaliers.
- N'utilisez pas de rallonge électrique avec ce shampooineur.
- Rangez le shampooineur à l'intérieur. Rangez le shampooineur après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- L'emploi d'une tension incorrecte peut endommager le moteur et potentiellement blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de le shampooineur.
- Utiliser uniquement le Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo (Shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil®).

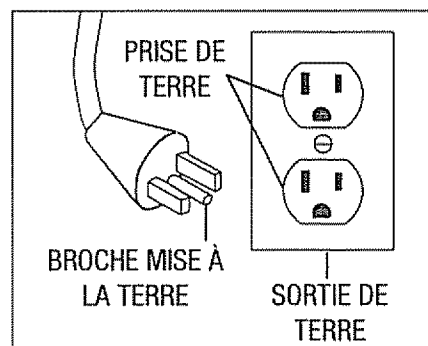
VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Votre aspirateur est muni d'un protecteur thermique afin de couper le moteur en cas de surchauffe. Si cela se produit, arrêtez l'aspirateur et débranchez-le. Examinez le système d'évacuation, d'aspiration, le tuyau, le godet à poussière et le deuxième filtre pour détecter toute obstruction. Videz le godet à poussière et nettoyez les filtres. Au bout de 30 minutes, le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera de nouveau prêt à être utilisé. **REMARQUE :** L'aspirateur doit demeurer à l'arrêt pendant la période de refroidissement de 30 minutes.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un conduit de moindre résistance au courant électrique ce qui réduit les risques d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur et d'une prise de terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée correctement et mise à la terre en vertu des règlements et législations locales.

AVERTISSEMENT : Si le conducteur de mise à la terre n'est pas bien connecté, vous pouvez vous électrocuter. Consultez un électricien qualifié ou un technicien spécialisé si n'êtes pas sûr que la prise est correctement mise à la terre. Ne modifiez jamais la fiche fournie avec l'appareil - Si elle n'est pas compatible avec votre prise murale, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise compatible.



Cet appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts et il est équipé d'une prise de mise à la terre ressemblant à celle de l'illustration ci-dessus. Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise dont la configuration est identique à celle de la fiche. Cet appareil ne peut être utilisé avec un adaptateur.

FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devil®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devil®.

Visitez notre site Web : www.dirtdevil.com

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	Page 2, 3
Caractéristiques	Page 5
Assemblage de l'appareil	Page 6
Assemblage du support à accessoires	Page 7
Rangement du cordon et des accessoires	Page 7
Préparation de la moquette	Page 8
Fonctionnement	Page 8
Nettoyage de la moquette	Page 9
Nettoyage au-dessus des planchers	Page 9, 10
Assemblage des accessoires	Page 10
Utilisation des accessoires	Page 10
Pour vider et nettoyer le réservoir d'eau sale et le filtre	Page 10, 11
Transport et rangement de l'appareil	Page 11
Guide de dépannage	Page 12

GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage de l'appareil pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

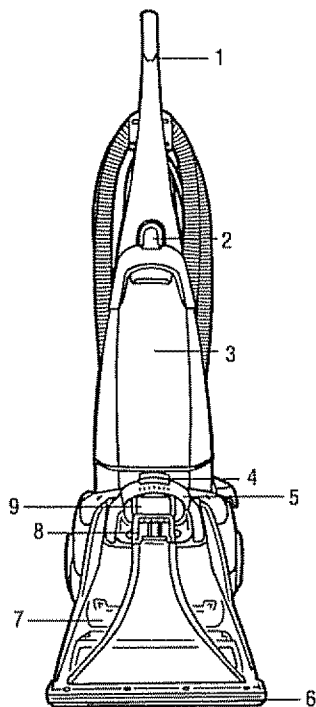
Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'appareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des États-Unis).

IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.
REMARQUE : VOUS POUVEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE, SUR LE SITE
WWW.DIRTDEVIL.COM, OU EN RENVOYANT VOTRE CARTE DE GARANTIE.

CARACTÉRISTIQUES

VUE AVANT



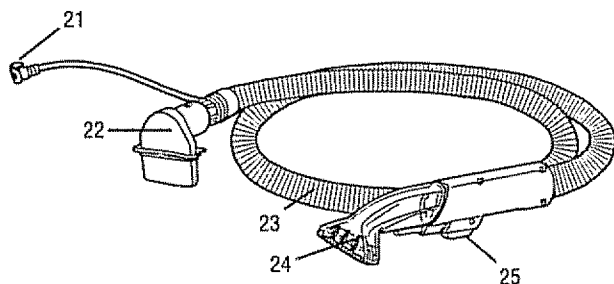
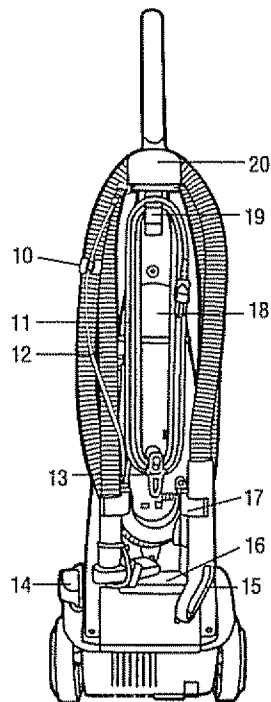
VUE AVANT

1. Poignée
2. Loquet du réservoir d'eau propre
3. Réservoir d'eau propre
4. Loquet du réservoir d'eau sale
5. Poignée du réservoir d'eau sale
6. Brosse à 5 rangées
7. Réservoir d'eau sale
8. Du porte réservoir d'eau sale
9. Couvercle de réservoir d'eau sale

VUE ARRIÈRE

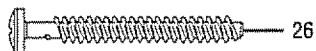
10. Attache du tube de solution
11. Cordon électrique
12. Attache inférieure du cordon
13. Dispositif d'enroulement inférieur du cordon avec déclenchement rapide
14. Pédale ON/OFF (marche/arrêt)
15. Orifice pour le tube de solution
16. Pédale de déblocage du manche
17. Support à accessoires
18. Poignée de transport
19. Dispositif d'enroulement supérieur du cordon
20. Dispositif d'enroulement supérieur du tuyau

VUE ARRIÈRE



ACCESSOIRES

21. Tube de solution
22. Adaptateur à gâchette pour mobilier/escaliers
23. Tuyau pour mobilier/escaliers
24. Accessoire pour meubles/escaliers
25. Gâchette de pulvérisation de la solution



LISTE DES PIÈCES NÉCESSAIRES

26. (8) Vis de la poignée supérieure

ASSEMBLAGE

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME

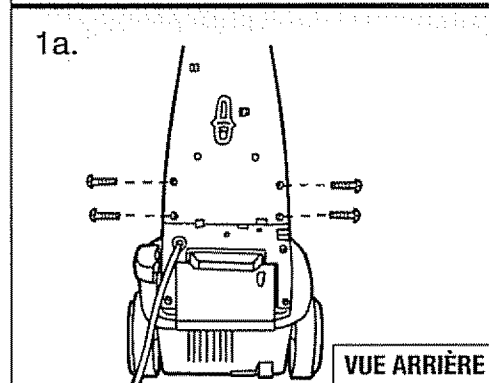
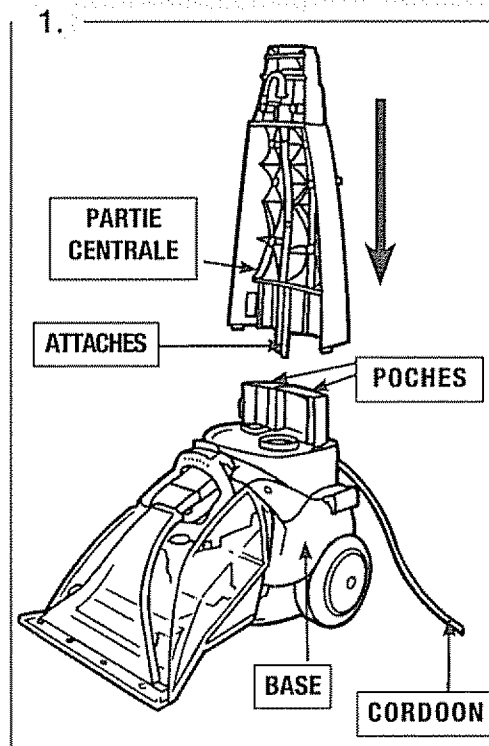


DIAGRAMME 1 : Placer l'aspirateur en position verticale. Insérez la section médiane dans la base en alignant les languettes à l'intérieur de la section médiane avec les poches de la base. **REMARQUE :** S'assurer que le cordon d'alimentation est éloigné pour éviter de se pincer.

DIAGRAMME 1a : Insérez (quatre) 4 vis (tel qu'illustré) et serrez pour fixer.

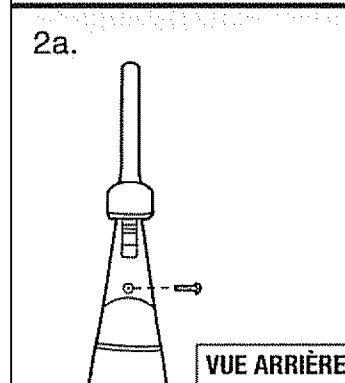
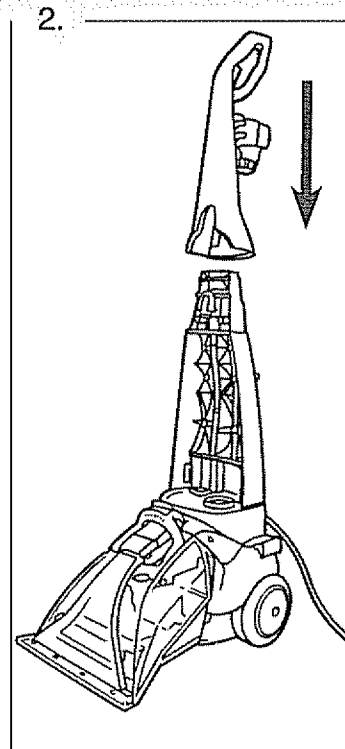
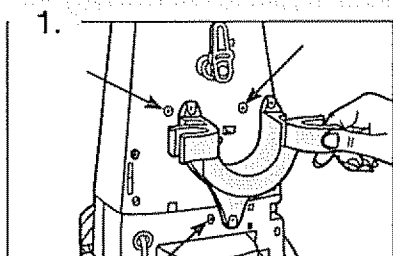


DIAGRAMME 2 : Faire glisser la poignée supérieure vers le bas sur l'appareil

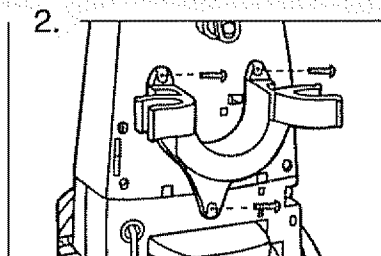
DIAGRAMME 2a : Insérez une (1) vis (tel qu'illustré) et serrez pour fixer.

ASSEMBLAGE : SUITE

ASSEMBLAGE DU SUPPORT À ACCESSOIRES

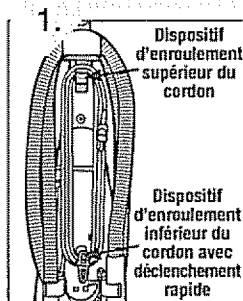


Alignez le support à accessoires sur les trous de vis de la section médiane et de la base.



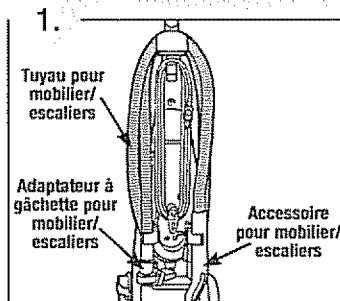
Insérez trois (3) vis (tel qu'illustré) et serrez pour fixer.

RANGEMENT DU CORDON

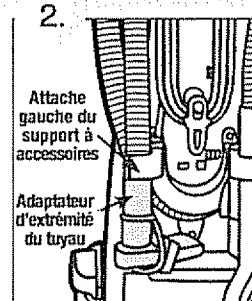


Enroulez le cordon autour des dispositifs d'enroulement supérieur et inférieur (diagramme 1) Attachez la prise au cordon pour ranger

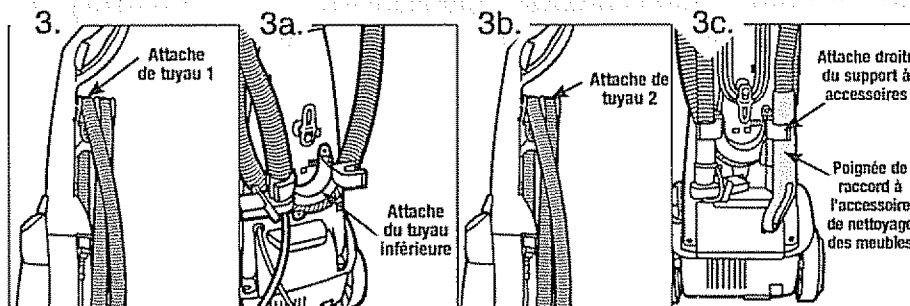
RANGEMENT D'ACCESSOIRES



Placez l'adaptateur du tuyau de nettoyage des meubles/escaliers, le tuyau de nettoyage des meubles/escaliers et les accessoires de nettoyage pour meubles/escaliers dans leurs compartiments de rangement Référez-vous aux étapes 2 et 3 pour les détails



Glissez l'adaptateur d'extrémité du tuyau dans l'attache gauche du support à accessoires.



Faites passer le tuyau du support à accessoires sur le dispositif d'enroulement supérieur du tuyau et insérez le tuyau dans l'attache n°1 (Diagramme 3) Continuez à enroulez le tuyau dans le sens horaire en l'alignant dans l'encoche au bas de l'attache du tuyau (Diagramme 3a) Enroulez de nouveau le tuyau sur le dispositif d'enroulement supérieur du tuyau et insérez le tuyau dans l'attache n°2 (Diagramme 3b). Glissez la poignée de raccord de l'accessoire pour meubles dans l'attache droite du support à accessoires (Diagramme 3c).

PRÉPARATION DE LA MOQUETTE

IMPORTANT : N'UTILISEZ PAS LE SHAMPOUINEUR DE MOQUETTE EN TANT QU'ASPIRATEUR SEC.

- 1 Aspirer la moquette à fond. Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser un aspirateur Dirt Devil® muni d'un rouleau-brosse rotatif.
- 2 Enlever le plus de meubles possible de la pièce. Si cela n'est pas possible, mettre du plastique ou du papier d'aluminium sous les pieds, et autour, jusqu'à ce que la moquette soit complètement sèche.

VÉRIFICATION DE LA SOLIDITÉ DE LA COULEUR :

Avant de nettoyer la moquette, faire un essai de la solidité de la couleur. Humecter un chiffon blanc de solution. Faire un essai sur une petite surface dans un placard. Frotter délicatement le tissu sur la surface. Vérifier chaque couleur pour dégorgeage. Si le tissu reste propre, la moquette doit pouvoir se nettoyer sans risques.

CONSEILS PRATIQUES DE NETTOYAGE DE MOQUETTE :

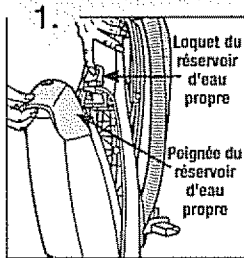
- 1 Ne saturer pas la moquette de produit de nettoyage en utilisant le shampoineur de moquette.
- 2 Pour les surfaces extrêmement sales, plusieurs applications sont peut-être nécessaires.
- 3 Laisser suffisamment de temps pour que la moquette soit bien sèche.
- 4 Essuyer la solution de nettoyage des boiseries et du bois pour éviter de les endommager.
- 5 Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
- 6 Une fois la moquette bien sèche, l'aspirer avec un rouleau-brosse pivotant.
- 7 Avant de nettoyer, décider de l'endroit où l'on commence et où l'on finit, en veillant bien à ne pas marcher sur les parties préalablement nettoyées.

APRÈS LE NETTOYAGE:

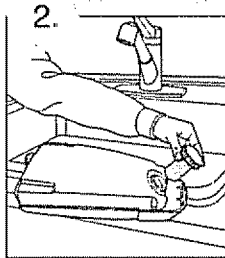
- Laisser la moquette sécher complètement. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
- Si on a besoin de marcher sur la moquette, placer des serviettes blanches sur les endroits sur lesquels doit marcher.
- Si la moquette n'est pas sèche, et que le mobilier doit être remis en place, mettre du plastique ou du papier d'aluminium sous les meubles pour éviter de tacher la moquette.
- Bien nettoyer le réservoir d'eau sale avec de l'eau chaude du robinet. Consulter la page 11.

AVERTISSEMENT : NE RANGEZ PAS VOTRE SHAMPOUINEUR DANS VOTRE GARAGE OU DANS UN ENDROIT OÙ IL POURRAIT GELER.

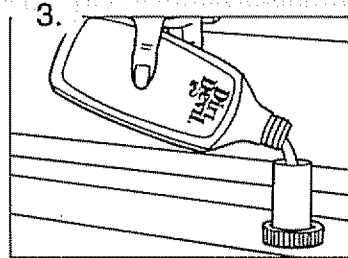
FONCTIONNEMENT



Saisissez le réservoir d'eau propre sous la poignée tout en appuyant sur le loquet du réservoir d'eau propre. Inclinez et retirez le réservoir d'eau propre de l'aspirateur.



Dévissez le bouchon doseur situé à l'arrière du réservoir d'eau propre.

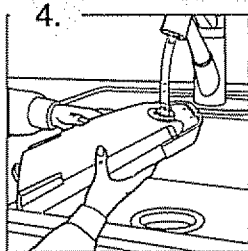


Remplissez le bouchon doseur de solution 5 fois environ (5 onces). Versez la solution dans le réservoir d'eau propre. **REMARQUE :** N'utiliser que le Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo (Shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil®). Utiliser toute autre solution de nettoyage risque de créer une mousse excessive. Trop de mousse provoquerait la coupure prématurée de l'aspirateur par le flotteur. L'utilisation d'autres solutions de nettoyage aura pour effet de rendre nulle la garantie.

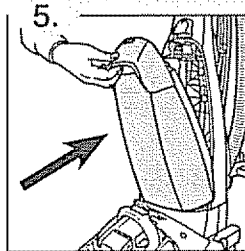
FONCTIONNEMENT : SUITE

IMPORTANT : POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, PASSEZ L'APPAREIL D'AVANT EN ARRIÈRE SANS VOUS ARRÊTER. ALLEZ DEUX FOIS PLUS LENTEMENT QUE POUR ASPIRER DES DÉTRITUS SECS. AU BESOIN, RÉPÉTEZ L'OPÉRATION DANS LES ENDROITS TRÈS SALES.

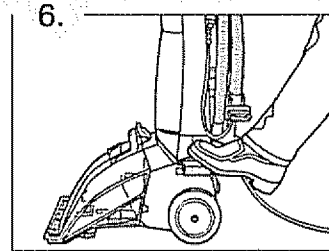
NETTOYAGE DE MOQUETTE



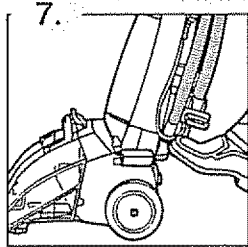
4. Remplissez le reste du réservoir d'eau propre avec de l'eau chaude du robinet. Remettez le capuchon doseur en place.



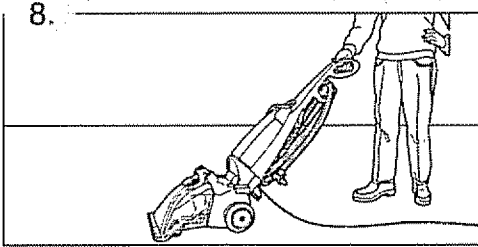
5. Placez le bas du réservoir d'eau propre dans l'aspirateur et faites pivoter le haut de manière à enclencher le loquet du réservoir d'eau propre.



6. Branchez le cordon dans une prise électrique. Appuyez sur la pédale ON/OFF (marche/arrêt) pour mettre en marche l'aspirateur. **REMARQUE :** Ne jamais laisser l'unité sans surveillance lorsque celle-ci est branchée. Coupez l'aspirateur pour vider et remplir le réservoir. **NE PAS saturer de trop la moquette.**

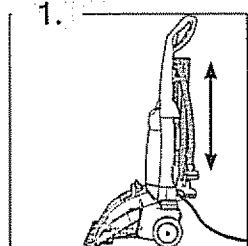


7. Appuyez sur la pédale de déblocage de manche pour mettre l'appareil en position de nettoyage.

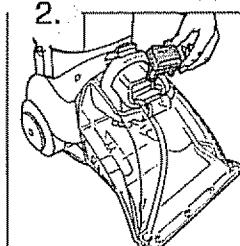


8. Tirez sur la gâchette de pulvérisation de la solution tout en poussant lentement l'appareil. Relâchez la gâchette et tirez l'appareil vers l'arrière, en suivant la même trajectoire, pour aspirer l'eau et la solution sales de la moquette. (Pour les surfaces extrêmement tachées, répétez si nécessaire). **IMPORTANT :** Si le son du moteur passe à une tonalité aiguë ou si le flotteur bleu est arrivé en haut du réservoir d'eau sale.

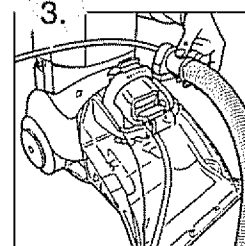
NETTOYAGE AU-DESSUS DES PLANCHERS/ACCESSOIRES



1. Mettre l'aspirateur en position verticale. Arrêtez l'aspirateur.



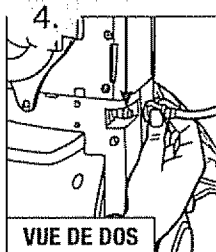
2. ENLEVEZ LA PORTE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE située sur le réservoir d'eau sale.



3. Insérez l'adaptateur du tuyau des meubles/escaliers dans l'orifice situé sur le réservoir d'eau sale.

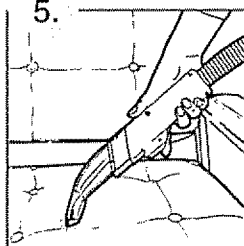
NETTOYAGE AU-DESSUS DES PLANCHERS : SUITE

UTILISATION DES ACCESSOIRES



VUE DE DOS

Connectez le tuyau du tube de solution dans le raccord situé du côté inférieur gauche de la poignée faisant face à l'aspirateur



Avant d'utiliser l'accessoire à main, il est nécessaire d'amorcer la pompe. Suivez les étapes suivantes pour un rendement maximal :

- Remplissez le réservoir d'eau propre.
- Placez l'accessoire à main sur le sol
- Appuyez sur le bouton de distribution de solution situé sur le tuyau pendant 10 secondes alors que l'appareil est arrêté.
- Recommencez si nécessaire.

Appuyez sur la pédale ON/OFF (marche/arrêt) pour mettre en marche l'aspirateur. Tirez sur la gâchette de pulvérisation de la solution tout en poussant lentement l'appareil. Relâchez la gâchette et tirez l'appareil vers l'arrière, en suivant la même trajectoire, pour aspirer l'eau et la solution sales de la moquette. (Pour les surfaces extrêmement tachées, répéter si nécessaire). **REMARQUE : NE PAS saturer de trop le mobilier capitonné. IMPORTANT : POUR OBTENIR DE MEILLEURS RÉSULTATS, SE DEPLACER EN MOUVEMENTS RÉGULIERS D'UN PAS MODÉRÉ D'AVANT EN ARRIÈRE.** Veiller à ce que le mobilier capitonné soit bien sec avant toute utilisation. **REMARQUE : Si la porte du réservoir d'eau sale n'est pas remise en place, le suceur N'aspire PAS et l'appareil ne fonctionne pas correctement.**

POUR VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE ET LE FILTRE

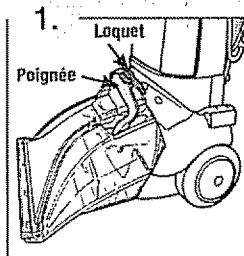
Le réservoir d'eau sale de votre shampooeur de moquette est équipé d'une valve d'arrêt. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, le flotteur remontera, fermant ainsi l'écoulement d'air dans le suceur.

REMARQUE : Pour de meilleurs résultats, procéder d'un mouvement uniforme et régulier en conservant le suceur bien à plat contre la moquette. Le fait d'incliner l'aspirateur et de désamorcer le suceur de la moquette fera relever le flotteur et coupera l'aspiration. Une fois le flotteur activé, vider le réservoir d'eau sale. Si le réservoir d'eau sale n'est pas plein, appuyez sur la pédale ON/OFF et attendez que le flotteur se stabilise puis redémarrez l'appareil. Si le flotteur coupe l'aspiration à plusieurs reprises, vider le réservoir d'eau sale. Pour de meilleurs résultats, utiliser uniquement le Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo (shampooing pour tapis et moquette Dirt Devil®). D'autres solutions de nettoyage risquent de créer une mousse excessive qui fera relever le flotteur prématurément et coupera l'aspiration. Utilisez 5 (cinq) bouchons pleins (environ 5 onces) de shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil® par réservoir plein d'eau propre. Une concentration plus forte de shampooing risque de provoquer une mousse excessive.

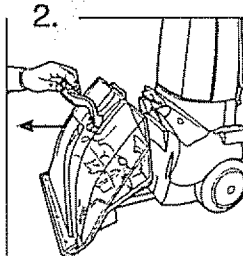
REMARQUE : On entendra un changement considérable dans le son de l'aspirateur. Ceci signifie qu'il faut vider le réservoir d'eau sale.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES DUES À DES PIÈCES EN MOUVEMENT – DÉBRANCHER AVANT TOUT ENTRETIEN.

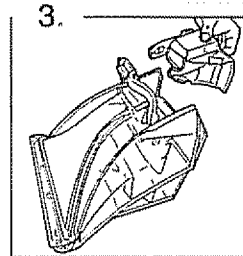
POUR VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE :



Saisir le haut de la poignée du réservoir d'eau sale et appuyer sur le loquet pour débloquer

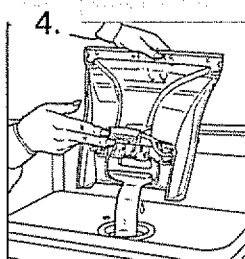


Saisir la poignée et retirer le réservoir de la base.

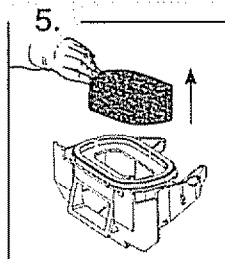


Retirer le couvercle de réservoir d'eau sale

POUR VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE ET LE FILTRE : SUITE

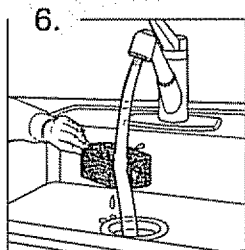


4. Pour vider le réservoir d'eau sale, saisir la poignée d'une main et le suceur de l'autre et vider dans l'évier. Pour nettoyer, rincez complètement le réservoir avec de l'eau propre et laissez sécher.

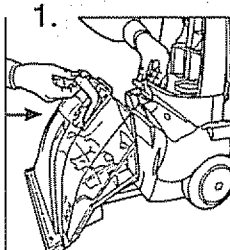


5. Enlevez le filtre en bas du couvercle du réservoir d'eau sale

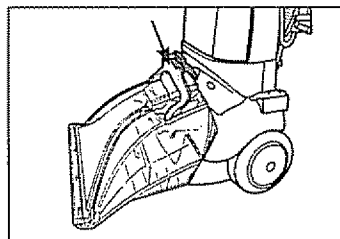
REMISE EN PLACE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE SUR LA BASE DE L'ASPIRATEUR



6. Rincez le réservoir d'eau sale et le filtre avec de l'eau tiède du robinet. Remettez le couvercle du réservoir d'eau sale et le volet d'accessoires de tuyau en place. **REMARQUE :** Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage



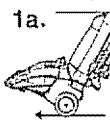
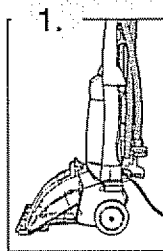
1. Tout en veillant à ce que le devant du réservoir d'eau sale repose sur la base, placer l'arrière du réservoir dans la base de l'aspirateur.



Appuyer sur la poignée jusqu'à enclenchement. **REMARQUE :** Ne pas ranger l'aspirateur avec de la solution dans le réservoir ou de l'eau sale dans le réservoir d'eau sale. Des dépôts minéraux et de la moisissure peuvent se former et nuire aux performances de votre shampooineur de moquette.

TRANSPORT ET RANGEMENT DE L'APPAREIL

TRANSPORT



1. Diagramme 1. Mettez la poignée en position verticale verrouillée. Arrêtez l'aspirateur. Rangez le cordon et les accessoires pour nettoyer au-dessus du sol s'ils ont été utilisés. (Voir la section rangement du cordon et des accessoires page 7) Diagramme 1a. Inclinez l'appareil vers l'arrière sur les roues et posez en avant. **REMARQUE :** L'appareil peut être aussi transporté d'une pièce à l'autre ou d'un sol à l'autre en utilisant la poignée de transport (voir caractéristiques - page 5)

RANGEMENT

AVANT DE RANGER L'APPAREIL :

1. Videz et rincez le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale.
2. Remplacez le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale vides.
3. Veillez à ce que les brosses et les côtés inférieurs de l'appareil soient bien secs avant de ranger l'appareil sur une surface recouverte d'une moquette.

REMARQUE : Ne rangez pas l'appareil si le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale sont pleins.

AVERTISSEMENT: NE RANGEZ PAS VOTRE SHAMPOINEUR DANS VOTRE GARGE OU DANS UN ENDROIT OÙ IL POURRAIT GELER.

NE TRANSPORTEZ PAS LE SHAMPOINEUR LORSQUE LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE OU D'EAU SALE EST PLEIN.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant. 2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché. 3. L'appareil doit être entretenu. 4. Protecteur thermique activé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Branchez fermement le cordon d'alimentation. 2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. 3. Apportez l'appareil au centre de réparation ou téléphonez au 1-800-321-1134. 4. Débranchez l'aspirateur - Laissez l'aspirateur refroidir - Page 3.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible succion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le volet du réservoir d'eau sale n'est pas bien installé. 2. Le réservoir d'eau sale n'est pas bien installé. 3. Le réservoir d'eau sale est plein. 4. Passage d'eau sale colmaté. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insérer le volet du réservoir d'eau sale - Page 9. 2. Relisez la section Installation du réservoir d'eau sale dans le socle de l'appareil - Page 10, 11. 3. Vider le réservoir d'eau sale - Page 10. 4. Nettoyer le réservoir d'eau sale - Page 11.
De l'eau s'échappe de l'aspirateur	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir d'eau sale est plein. 2. Le réservoir d'eau sale n'est pas bien installé. 3. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Videz le réservoir d'eau sale - Page 10. 2. Relisez la section Installation du réservoir d'eau sale dans le socle de l'appareil - Page 10, 11. 3. Consultez la section relative à l'installation du réservoir d'eau propre - Page 9.
L'aspirateur ne distribue plus de solution	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 2. A besoin d'entretien. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Relisez la section Fonctionnement - Page 9. 2. Transporter au centre de service ou le 1-800-321-1134.
Les accessoires de l'aspirateur ne ramassent pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tuyau est bouché. 2. Le réservoir d'eau sale est plein. 3. La pompe a besoin d'être amorcée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlever le tuyau et les outils; enlever l'obstruction - Page 9. 2. Vider le réservoir d'eau sale - Page 11. 3. Il est nécessaire d'amorcer la pompe - Page 10.
Les accessoires de l'aspirateur ne vaporisent	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tube de solution n'est pas raccordé correctement. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connectez le tube de solution correctement - Page 10.

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)

Pour toute aide supplémentaire, consultez les Pages Jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés ou visitez notre site Web, www.dirtdevil.com. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil)